



Mérleg

IX. évfolyam 7. szám
1999. február 25.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

Választási közlemény

Békéscsaba Megyei Jogú Város 8-as számú egyéni választókerületében az 1998. október 18-i választás eredménytelensége miatt a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásáról szóló, többször módosított 1990. évi LXIV. törvény 44. § (2) bekezdése értelmében **helyi önkormányzati képviselő időközi választása** vált szükségessé.

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 115. § (1) bekezdése alapján a helyi választási bizottság a 174/1998. (XI. 11.) számú határozatával az időközi választást **1999. április 25-re** tűzte ki. A választás helye a 8. számú egyéni választókerület:

- 24. számú szavazókör – Andrassy út 79–81. (Vasutas Művelődési Ház);
- 25. számú szavazókör – Kazinczy u. 4. (BÁÉV Rt.);
- 27. számú szavazókör – Kazinczy u. 7. (Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola);
- 28. számú szavazókör – Haán L. u. 2–4. (Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium).

A választással, jelöléssel, a szavazással kapcsolatos tudnivalókról, továbbá az érvényes jelöléshez szükséges ajánlások számáról hirdetmény ad tájékoztatást.

VÁLASZTÁSI IRODA

Képviselői fórumok

A polgármesteri hivatal munkatársai és a tervezők ismertetik Békéscsaba készülő településrendezési terveit, és a város lakóinak véleményét, észrevételeit várják. A terv meghatározza az elkövetkező évtized építési, közművesítési, út-, járda-, kerékpárút-építési, környezetvédelmi, távközlési igényeit és lehetőségeit és az ezekkel kapcsolatos szabályozásokat. A tájékoztató városrészenként, választókerületenként kerül megrendezésre.

Február 26-án, pénteken

16 órakor a 12. és 13. vk. – Békéscsaba nyugati városrész – lakóit várják **Pap János** és **Császár Lajos** képviselők a Rózsa utcai általános iskolában;

18 órakor a 10. és 11. vk. – Békéscsaba északi városrész – lakóit várják **Hanó Miklós** és **Király János** képviselők a Szent László Utcai Általános Iskolában.

VÁROSÉPÍTÉSZETI IRODA

HIRDETMEY

A közgyűlés szociális bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy a házaspárok és gyermekes egyedülállók első lakásának megszerzéséhez kamatmentes támogatást nyújt. A támogatás részletesebb feltételeiről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást ügyfélfogadási időben a városháza földszint 10. számú irodájában. A támogatási kérelmeket **1999. március 15-ig** lehet benyújtani az arra rendszeresített formanyomtatványon, a bejelentett igények ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

KÖZGYŰLÉS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését február 25-én, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében. Várható napirend:

Zárt ülés

1. Vagyoni ügyek.
2. Dr. Goldmann György személyi ügye.
3. Fellebbezések elbírálása.

Nyilvános ülés

1. Az 1999. évi költségvetési rendelet megalkotása.
2. Az intézmények működésével kapcsolatos feladatok meghatározása.
3. Beszámoló az 1998. évi pénzügyi és gazdasági ellenőrzés teljesítéséről, az 1999. évi ellenőrzési feladatok ütemezése.
4. A személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló önkormányzati rendelet módosítása.
5. Jelentés a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.
6. Az önkormányzati vagyon feletti tulajdonjog gyakorlásának szabályairól szóló, többször módosított önkormányzati rendelet módosítása.
7. A mezőéri járulékokról szóló önkormányzati rendelet megalkotása.
8. A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló önkormányzati rendelet módosítása.
9. A szakrendelők túlterheltségének felülvizsgálatáról szóló jelentés.
10. A Körös Volán Rt.-vel kötendő szolgáltatói szerződés.
11. A Munkácsy Mihály Emlékház lejárt határidejű vezetői pályázatának meghirdetése (a megbízás határideje 1999. június 6.).
12. Közművelődési és sportügyek: A Jézus Krisztus szupersztár című színházi produkció támogatása. Városi lap kiadásának lehetőség. Javaslat a millenniumi bizottságra. A békéscsabai 4-es Honvéd utcai sportlőtérről további hasznosítása.
13. Bejelentések.

Kényszerpályán a város?

A közgyűlés csütörtöki ülésén tárgyalja a **Szilvász Ferenc** alpolgármester által jegyzett, az utóbbi 6–7 nap alatt széles nyilvánosságot kapott javaslatsort, mely érthető módon nagy vihart kavart elsősorban az Áchim L. András Általános Iskola körében.

Szilvász Ferenc szerint a költségvetés helyzete elkerülhetetlené teszi az intézményi kiadások csökkentését. A városnak nyújtott állami támogatás évről évre csökken, a Parlament még a pedagógusbéreket sem finanszírozza a törvényekben előírt mértékig. Az idén az önkormányzat 760 millió forint hitelfelvétellel számol. A szűkülő költségvetési források, az intézmények műszaki állapota miatt, valamint a demográfiai adatok alapján az alpolgármester a következő intézkedések végrehajtását indítványozza:

A 240 bölcsődei férőhely átlagos kihasználtsága nem éri el a 75%-ot, ezért indokolt lenne a Tábor utcai vagy a Szigligeti utcai bölcsőde megszüntetése, és ezzel együtt az Egészségügyi Alapellátási Intézmény tevékenységének teljes körű felülvizsgálata.

Az óvodák kihasználtsága 80% körüli. A demográfiai adatok arra utalnak, hogy az elkövetkező években a jelenlegi 2400 fős óvodáslétszám 2000 alá csökken. A Kolozsvári Utcai Óvoda további működtetése indokolatlan, annál is inkább, mert az épület jelentős felújításra szorul. 2000 szeptemberétől pedig további egy vagy két intézményt kellene megszüntetni.

A sajnálatos demográfiai helyzet miatt szükséges egy általános iskola kivonása is. Az egyes iskolaépületek műszaki állapotára és befogadóképességére figyelemmel indokolt lenne az Áchim L. András Általános Iskola megszüntetése. Az épület funkcionális szempontból elhasználdott, a rekonstrukció 350–600 millió forint

A változás még várat magára

Beraczka János 1994 óta önkormányzati képviselő, a tavalyi választásokon az FKGP listájáról jutott a testületbe. A jelenlegi közgyűlés összetételéről a következőképpen vélekedett:

– A testület felállása kedvezőbb az előzőnél, több csoportérdek van jelen, színesebb a paletta a Munkáspárt és a MIÉP megjelenésével. Érződik a választópolgárok dilemmája, hogy nem igazán tudtak dönteni a különböző pártok között. Úgy látom, a békéscsabai önkormányzat ennek következtében baloldali lett. A valódi változás nem jött el, talán még mindig nem érett meg rá a helyzet. Magyarországon az a tapasztalat, hogy a választásokon győztes pártok nem tudnak irányításra alkalmas csapatot állítani a fontosabb posztokra. Szinte mindenütt azok vannak ma is vezető beosztásban, akik a pártidiktatúra hívei voltak, hiába telt el több mint nyolc év. Hiába születik meg egy-egy jó törvény vagy rendelet, mire a végrehajtásig eljut, átmege ezeken a kezeken és nem éri el az eredeti célt. Fontos lenne, hogy az önkormányzatok irányítása az ország irányításával összhangban legyen, hogy ne akadályozzák és ne nehezítik meg egymás munkáját. Ami pedig engem illet, én 1998-ban „megfiatalodtam”, ez előző ciklusban korelnök voltam, most pedig hárman is idősebbek nálam.

– Ön többek között a mezőgazdasági bizottságnak is tagja. Lát-e a város számára kiugrási lehetőséget ebben az ágazatban?

– Országos probléma a túltermelés, ez nálunk még szegénységgel is párosul. Az előző évek rossz privatizációja miatt a nagy húsfeldolgozók – húskombinátorok – külföldi kézbe kerültek, és nagy mennyiségű, olcsó importhúst dolgoznak fel. Ezzel az árszintet jelentősen csökkentik. Az itt gazdálkodók nagy gondja, hogy az élő állatokat nem lehet eladni, nincs rájuk vevő, vagy csak az önköltségi ár alatt tudnak értékesíteni. Ez visszaveti az állattenyésztést, sokak számára bizonytalanná teszi a megélhetést. Vannak ugyan állami támogatások, de azok nem találják célba, mert lázas tevékenységgel valakik eltérítik. Egyes hivatalnokok számára a kistermelő nem is ember, segítségnyújtás helyett inkább akadályozzák a munkájukat. A kishalakat szívtelenül a nagyhalak szájába dobják. Békéscsaba és a megye lehetőségei a mezőgazdaságban rejljenek, de ma inkább ennek a visszafejlesztése folyik, a termelők rendkívül kiszolgáltatottak.

– Békéscsaba költségvetéséről most fog dönteni a testület. Ön hogyan ítéli meg a jelenlegi helyzetet?

– A város ma tartalékait éli fel, ez stratégiaileg kedvezőtlen. 760 milliós hitelfelvétel szerepel az előterjesztésben, ehhez csak úgy szabadna folyamodni, ha megfelelő elaszticitás, gazdasági rugalmasság is alátámasztaná. A működésre felvett hitel elszáll, mint a köd, abból nem lesz új érték. Én bízom az emberek élni akarásában, józan belátásában, és ebben érzem a garanciát a javulásra. Be kell hogy következzen egy fordulat, ami után gyorsabb ütemű fejlődésre számíthatok. A pénzhiány kegyetlen kényszerpályát jelent, ennek sodrását nap mint nap érzékeljük. Ma krízisállapot van, de tennünk kell azért, hogy javuljon a helyzet.

– Mit tehet ezért egy képviselő, és mit egy átlagos polgár?

– Az átlagember már azzal is sokat tesz, ha a munkájában megállja a helyét, lelkesedése megmarad. A képviselőknek pedig azon kell dolgozni, hogy minél több munkahely legyen, a gazdasági élet fellendüljön. Ez a feltétele a város jövőjének.



Beraczka János

FKGP

Kényszerpályán a város?

(Folytatás az 1. oldalról)

tot igényelne. A város többi, korszerűbb épületekkel rendelkező általános iskolái képesek lennének fogadni az 1-es iskola 600 tanulóját.

A képzési profilok hasonlósága miatt, a szellemi kapacitások optimális kihasználása érdekében 1999. szeptember 1-jétől a Kemény Gábor, a Trefort Ágoston és a Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola integrált műszaki szakközépiskolaként, három „telephelyen”, változatlan képzési profillal működhetne. A ruhaipari és a Vásárhelyi Pál szakközépiskola szintén változatlan képzési profillal egyesülhetne, és 1999. szeptember 1-jétől a Deák utcában működhetne úgy, hogy tanműhelyeik jelenlegi telephelyükön maradnának.

Az oktatási intézmények gazdasági munkája hatékonyságának javítása érdekében csökkenteni kellene az önállóan gazdálkodó intézmények számát. Valamennyi oktatási intézmény esetén újra kellene szabályozni az osztályok létszámát, a felhasználható órákereket, és felül kellene vizsgálni a kedvezmények és többletórák indokoltságát.

A javaslat egy közművelődési intézményt is érint: eszerint a Lencsési Községi Ház a feltételek megteremtését követően, 1999. szeptember 1-jétől a József Attila iskola épületében folytathatná tevékenységét.

A fenti intézkedések eredményeként jelentkező költségmegtakarításból felújítási alap lenne képezhető, mely egy tervszerű, többéves intézmény-karbantartási és -felújítási program végrehajtásának a forrása lehet – a megtakarítás tehát az intézményrendszerrel maradna. Szilvássy Ferenc szerint, ha a város nem teszi meg ezeket a fájdalmas és drasztikus lépéseket, jövőre már nem 3, hanem 10%-ot kell elvonni az intézményektől, amivel mindenki sokkal rosszabbul járna.

(SZ. SZ.)

HÍREK RÖVIDEN

■ **FOGADÓNAP.** Február 26-án, pénteken Hanó Miklós alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **ROMÁN FOGADÓÓRA.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Román Kisebbségi Önkormányzatánál Grósz György elnök tart fogadóórát február 29-én, hétfőn 15–17 óráig a Szabadság tér 11–17. III/16. szám alatt.

■ **SZLOVÁK FOGADÓÓRA.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzatánál dr. Csicsely Ilona alelnök tart fogadóórát március 1-jén, hétfőn 15–17 óráig az önkormányzat székhelyén (Szabadság tér 11–17. III/14.).

■ **BÁL VOLT AZ OVIBAN.** A Trefort Utcai Óvoda február 13-án rendezte meg jótékonyági bálját, melyet Hanó Miklós országgyűlési képviselő, alpolgármester nyitott meg. A bál elérte célját, a közel 100 vendéget Lustyik István és zenekara szórakoztatta, a Printomat táncsoport pedig fergeteges bemutatót tartott. Az óvoda ezúton köszöni valamennyi támogatójának a segítséget.

■ **CIGÁNYBÁL.** Március 6-án, szombaton cigánybál lesz a Party vendéglőben cigányzenével és tánczenével. Belépő (vacsorával együtt) 1500 forint/fő.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Szántó Anikó és Várhegyi János Csaba



SZÜLETÉS

Kovács Zsolt és Samu Enikő fia Zsolt Gábor, Szabó Attila és Prekop Beáta fia Attila, Benke Sándor István és Gyebnár Valéria fia Máté, Lázár János és Styaszni Anikó fia Márk János, Dézsi Mátyás és Szilágyi Mónika fia Máté



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601, Pf. 112

Telefon: (66) 445-676, 452-252,

fax: 441-236

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás: Hungária-Info

Nyomdaipari Kft., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepenyés János nyomdavezető

Megjelenik hetente,

27 000 példányban

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>



'99

MÁRCIUS

CSABAI

műsor

A HETI MÉRLEG ÉS AZ IFJÚSÁGI HÁZ HAVI PROGRAMAJÁNLATA

MUNKÁCSY
MIHÁLY

Emlékház

MUNKÁCSY MIHÁLY
BÉKÉSCSABÁNAz Omaszta-kúria állandó
kiállítása.Nyitva tartás: hétfő kivételével
naponta 9–17 óráig.A
CSABAI
IFIHÁZ

MÁRCIUSI PROGRAMAJÁNLATA

KISCSOPORTOS FOGLALKOZÁSOK

Báb szakkör minden hétfőn és szerdán 16–17 óráig a 37-es teremben.
Rehabilitációs klub minden kedden 16–18 óráig a 20-as teremben.
Rejtélyklub minden hónap első csütörtökén 17–19 óráig a 36-os teremben.
Kisfestők rajz szakkör minden kedden 16–17.30 óráig a 36-os teremben.
100 x Szép rajz szakkör minden szerdán 16–17.30 óráig a 36-os teremben.
Bélyeggyűjtő szakkör március 13-án és 27-én 9–11 óráig, a helye változó.
Gyerekanal minden hétfőn és csütörtökön 16–17.30 óráig a 36-os teremben.
Sakk szakkör minden pénteken 16–18 óráig a 26-os teremben.
Kártyaverseny (Szerepjáték csoport) március 27-én 8–18 óráig a Casinóban.
Telefonkártya klub március 13-án és 27-én 14.30–17 óráig a 36-os teremben.
A Bartók Béla vegyes kar próbája minden szerdán 18.30–21 óráig a Fúvósteremben.

TAVASZI GYERMEKSZÍNHÁZI SZOROZAT

ÓVODÁSOK ÉS KISISKOLÁSOK RÉSZÉRE AZ IFJÚSÁGI HÁZBAN

A bérlet előadásai: március 8-án 10 és 14, március 9-én 10 órától Ernő Afrikában – a szentesi Pom-pom együttes vidám, zenés műsora; április 19-én 10 és 14, április 20-án 10 órától a Thália Színház Csizmas Kandúr című előadása; május 10-én 10 és 14, május 11-én 10 órától a kiskakas gyémánt félkrajcárja – a pécsi Bábovi Bábszínház zenés bábjátéka.
A három előadásra szóló bérlet ára: 440 Ft, jegyár: 180 Ft. Bérlet- és jegyigénylés a 449-222-es telefonszámon!

KIÁLLÍTÁS

Március 1-jén, hétfőn 18 órakor Görgényi Tamás képzőművész, a Körös Főiskola docensének kiállítása az Ifjúsági ház földszinti galériájában. Megnyitja: Banner Zoltán művészettörténész. Művészeti vezető: Mészáros Zsuzsanna. A kiállítás megtekinthető április 15-ig.

KONCERTEK

Koncz Zsuzsa-koncert március 9-én 19 órától, Zorán-koncert március 30-án 19 órától. (Mindkét koncert a Diákanya szervezése.) Filharmónia-koncert március 10-én 8.45–9.45 óráig.

EGYÉB RENDEZVÉNYEK

- Március 13-án Frankó-show
- Március 27-én az Alkoholizmus Elleni Klubok jubileumi műsora
- Március 28-án a diákszínházszal találkozó megyei döntője
- Kung-Fu hetente hétfőn és szerdán 17.30–18 óráig a 36-os teremben.

A CSABAI SZÍNISTÚDIÓ PRÓBÁI

Csütörtökön 15–18, pénteken 15–18, esetenként szombaton 10–13 óráig.

A Patent Diákiroda ajánlata

IFIHÁZ – 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2.

Telefon: 323-417, 449-222/12, fax: 449-336

E-mail: patent@nap-szam.hu

Nyitva tartás: hétköznap 11–18 óráig

- Önismereti tréning középiskolások számára március 3-tól. Vezeti: Kárácsnyói Zsolt mentálhigiénés szakember.
- Diákrádiós klub a sulirádiók tagjai, érdeklődők számára. Vezeti: Szombati Andrea, a Csaba Rádió szerkesztő-műsorvezetője.
- Alkohol- és füstmentes diákbuli az evangélikus gimnázium szervezésében március 22-én 18–22 óráig.
- A márciusban induló városi diákújság szerkesztősége várja a diákok ötleteit, írásait. Keressük azokat is, akik szívesen részt vennének a szerkesztőség munkájában.
- Az Osztálybuli sorozat folytatódik! Az ifiház Casinóját osztályok, közösségek hétfőn és kedden térítésmentesen vehetik igénybe. Előzetes egyeztetés szükséges.
- Au-pair munka Hollandiában, Belgiumban, Németországban 18–26 év közötti lányok számára legalább alapfokú angol, francia vagy német nyelvismerettel. Utaztatás, biztonság, garancia.
- A Békéscsabai Diákönkormányzat általános iskolai szekciója márciusi találkozóját a Madách Utcai Általános Iskolában, a középiskolai szekció az ifiházban tartja.

Mindenről bővebb információ személyesen vagy telefonon a Patentban kérhető.

- Silva-féle 40 órás agykontrolltanfolyam felnőtteknek május 29–30-án és június 12–13-án. Oktató: dr. Domján László. (Jegyek elővételben az ifiházban válthatók.)
- Áprilisban csillagász szakkör indul az univerzum titkai iránt érdeklődő fiataloknak és felnőtteknek.
- A hatékony, könnyebb, eredményesebb tanulást segítő technikák el-sajátítására Lépéselőny címmel tanfolyam április 23–24–25-én. Vezető: Bakos Kornél.
- A szülői szerepre felkészülni kívánó leendő édesanyáknak és édesapáknak szülésre felkészítő tanfolyam indul március 8-án 16.30-tól. A heti rendszeres találkozások az egészséges életmód, kiegyensúlyozott életvitel megteremtéséhez nyújtanak segítséget.
- Gyermekükkel együtt változatos programokkal várja a baba-mama klub az anyukákat minden hétfőn 15 órától. Az első foglalkozásra március 8-án kerül sor.
- A szíves és hipertónia klub március 30-án 17 órától a megyei könyvtárban tartja következő rendezvényét. Meghívott vendég: dr. Márk László, a gyulai Pándy Kálmán megyei kórház belgyógyász orvosa.

MUNKÁCSY MIHÁLY MÚZEUM

KIÁLLÍTÁSOK

- Az Adriai- és a Vörös-tenger víz alatti világa – Kovács Pál (Szeged) búvárfotói március 5-től április 4-ig
- Nosztalgiam kötelez (Algéria) – Beghdadi Badreddine kiállítása április 9-től május 9-ig
- Zászlókon a múltunk – március 5-től április 18-ig

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK

- Pro Natura természetudományi kiállítás
- Munkácsy-emlékszoba
- Jurták népe (régészeti kiállítás)
- Néprajzi csoportok Békésben a XVIII–XX. században

Nyitva tartás: hétfő kivételével 10–16 óráig.

Belpójjegyek: felnőtt – 100 Ft, diák, nyugdíjas – 50 Ft,
iskolai idő alatt, diák – 20 Ft.

A FILHARMÓNIA KHT.

hangversenye március 22-én 19.30 órakor

Szegedi szimfonikus zenekar

Vezényel: Acél Ervin

Szólisták: Katona Ágnes, zongora
Kosztándi István, hegedű
Onczay Csaba, cselló

Műsor: Beethoven: Hármasszertény
R. Strauss: Don Juan – szimfonikus költemény
Till Eulenspiegel vidám csínyjai

Szólójegyek 600 Ft-os áron válthatók a Filharmónia Kht.
Békés Megyei Irodájában (Andrássy út 24–28.) • Telefon/fax: 442-120

DIÁKTANYA

Kínizsi u. 20. • Telefon: 326-053 • Nyitva: naponta 10–17 óráig

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Diáktanya Alapítvány második alkalommal kívánja megrendezni a csabai foltvarrók kiállítását. Ehhez kapcsolódóan újra pályázatot hirdetünk azok részére, akik kedvet éreznek a tevékenységhez, s szívesen vállalják a bemutatkozást is. A beérkezett pályamunkákat iparművész zsűri értékeli, s dönt a díjak odaítéléséről. A kiállítás ideje: 1999. június 12.–július 9. A pályázatunkat az alábbi témákban hirdetjük meg: foltmunkák a strandon, kerti bútorok, hétféle házak folttechnikával készített textiljei, folttal díszített gyermek- vagy felnőtt nyári ruhák. A pályázat díjai: I. 12 000 Ft, II. 9000 Ft, III. 7000 Ft. A pályamunkák leadási határideje: május 31. A rendezvényünket a Pap-ker Kft. támogatja.

SZÍNHÁZ

A Szolnoki Szigligeti Színház Hegedűs a háztetőn című előadására csak az áprilisi bérletszűnetes előadásra tudnak jegyet biztosítani, amelyre autóbust indítunk. Az áprilisi időpontot március 12-ig közli a színház szervezőirodája. Azoknak, akik már jelentkeztek erre a programunkra, a szíves megértésüket kérjük, s reméljük, áprilisban már sor kerülhet az előadás megtekintésére. Az újabb érdeklődők jelentkezését várjuk a 326-053 telefonon vagy személyesen.

KIRÁNDULÁS

Az erdélyi magyarság legnagyobb búcsújáró helyeinek egyike Csíksomlyó. A búcsúra autóbust indítunk megfelelő számú érdeklődő esetében május 20–23. között. Tervezett programunkban szerepel Gyimesközélpokon táncház, kirándulás a történelmi és néprajzi emlékhelyekre.

NYÁRI TÁBOR

Néprajzi tábort kívánunk szervezni gyerekeknek Élet a tanyán címmel. A tábor helye a Gabonamúzeum területe. A tábor tervezett időpontja: július. Részletes felvilágosítás és jelentkezés a Diáktanyán.

KONCERTEK

Március 9-én 19 órától Koncz Zsuzsa, március 30-án Zorán koncertje lesz az ifiház nagytermében, a koncertekre a Diáktanyán lehet jegyet váltani.

TANFOLYAM

A foltmunka klub március 6-án és 20-án 9.30-tól 14.30-ig tartja foglalkozásait.

JEGYÉRTÉKESÍTÉS AZ ALÁBBI KONCERTEKRE

Március 13-án Hobo (Budapest Kongresszusi Központ), március 15-én Republic (Budapest Sportcsarnok), március 19-én Apostol (Budapest Sportcsarnok), május 31-én Rolling Stones (Ausztria).

• A Szegedi Szabadtéri Játékok és a Gyulai Várszínház előadásaira árusítjuk a belépőket, illetve az előadásokról reklámanyaggal rendelkezünk.

JÁTSZÓHÁZAK

Húsvéti tojások festése, asztali díszek, nyuszifigurák készítése március 27-én gyermekeknek, március 28-án felnőtteknek 14.30-tól.

KIÁLLÍTÁS

Március 16-tól tekinthető meg az ünnepváró kiállításunk, melyen a kiállított tojásokból vásárolni is lehet.

VIRÁGVÁSÁR

Nónapi virágvásárt rendezünk a szombathelyi kertészet kedvezményesen árusított virágaiból. A vásár ideje: március 4-én 8–17 óráig, március 5-én 8–14 óráig.

A 68-as KLUB

OROSHÁZI ÚT 93. (VOLT TERV MOZI) • TELEFON: 60/453-101

MÁRCIUSI PROGRAMJA

- | | |
|--------------|---|
| 5. péntek | 19 óra: Kékegyi István-nosztalgiaünnep – 150 Ft |
| 6. szombat | 21 óra: Mr. Basary Group: Deep Purple-, Rainbow-, Queen-feldolgozások – 300 Ft |
| 12. péntek | 21 óra: Rockdiszkó – 150 Ft |
| 13. szombat | 21 óra: Ossian-koncert: a Paksai Endre vezette metálcsapat újra dübörög – 600 Ft |
| 14. vasárnap | 9 óra: Gyermekműsor, játszóház – ingyenes
16 óra: Szlovák delután a Szlovák Pávakkal és a Melódy zenekarral – ingyenes |
| 19. péntek | 19 óra: Kékegyi István bulija – 150 Ft |
| 20. szombat | 21 óra: Török Ádám és a Mini: újra szól a gőzhajó, a veteránok ismét élőkben a régi számokkal – 600 Ft |
| 26. péntek | 21 óra: Rockdiszkó: kívánságműsor – 150 Ft |
| 27. szombat | 21 óra: A Jones zenekar koncertje: Tankcsapda-, Beatrice-, P. Mobil- stb. feldolgozások – 250 Ft |

JÖN! JÖN! JÖN! – Áprilisi előzetes: Coda, Echus (ex S-Modell)

PHAEDRA MOZI

1999. március 4.–március 31.

NAGYTEREM

4–10-ig 15.45 óra:

Walt Disney: APÁD-ANYÁD IDEJÖJJÖN!
(magyarul beszélő családi vígjáték)

17.45, 20.00, 5–6-án 22.00 órakor is:

Denzel Washington és Bruce Willis:
SZÜKSÉGÁLLAPOT / THE SIEGE

11–17-ig 14.45 óra:

Drew Barrymore: ÖRÖKKÖN-ÖRÖKKÉ
(magyarul beszélő romantikus kalandfilm)

17.45, 20.00, 12–13-án 22.00 órakor is:

Neve Campbell és Wes Craven: SIKOLY 2. (pszichothriller)

18–24-ig 15.45 óra:

Walt Disney: MULAN (magyarul beszélő amerikai rajzfilm)

17.45, 20.00, 19–20-án 22.00 órakor is:

Gwyneth Paltrow: SHAKESPEARE IN LOVE
(romantikus vígjáték)

25–31-ig 15.45, 17.45, 20.00, 26–27-én 22.00 órakor is:

Dobó Kata és Stohl András: EURÓPA EXPRESSZ
(magyar akcióthriller)

KISTEREM

4–10-ig 17.00 óra:

Walt Disney: APÁD-ANYÁD IDEJÖJJÖN!
(magyarul beszélő családi vígjáték)

19.00 és 21.00 óra:

Nicole Kidman és Sandra Bullock:
ÁTKOZOTT BOSZORKÁK (misztikus és romantikus krimi)

11–17-ig 17.00 óra:

Drew Barrymore: ÖRÖKKÖN-ÖRÖKKÉ
(magyarul beszélő romantikus kalandfilm)

19.00 és 21.00 óra:

Ewan McGregor és Nick Nolte:
ÉJJELEIŐR A HULLAHÁZBAN / NIGHTWATCH (pszichothriller)

18–24-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:

Christopher Slater és Cameron Diaz:
RONDA ÜGY / VERY BAD THINGS (amerikai fekete komédia)

25–31-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:

Matt Damon, Ben Affleck és Robin Williams:
GOOD WILL HUNTING (amerikai dráma)

KAMARATEREM

5–10-ig 18.30 és 20.30 óra:

Jancsó Miklós:
NEKEM LÁMPÁST ADOTT KEZEMBE AZ ÚR PESTEN
(magyar vígjáték)

12–17-ig 18.30 és 20.30 óra:

Szomjas György: GENGSZTERFILM (magyar krimi)

19–24-ig 18.30 óra:

Theo Angelopoulos:
AZ ÖRÖKKÉVALÓSÁG ÉS EGY NAP I–II. rész (görög film)

26–31-ig 18.30 és 20.30 óra:

Wong Kar Way: ÉDESKETTES / HAPPY TOGETHER
(hongkongi road-movie)

VÁROSI SPORTCSARNOK

Gyulai út • Telefon: 449-449

Nyitva tartás: hétfőtől vasárnapig 0.00–24.00 óráig



Február 27-től április 14-ig

Nap-kupa kispályás labdarúgóturna

5-én, pénteken

18 órától Békéscsabai Női KC – Szekszárd NB I-es bajnoki
kézilabda-mérkőzés,
16 órától ifjúsági mérkőzés

20-án, szombaton

batyus bál az Orosházi Úti Óvoda szervezésében

27-én, szombaton

18 órától Békéscsabai Női KC – Dunaferri NB I-es bajnoki
kézilabda-mérkőzés,
16 órától ifjúsági mérkőzés

28-án, vasárnap

20 órától Zámbo Jimmy-koncert

CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

Szabadság tér 6. • Telefon: 328-642

- 3-án** 15.00 Versmondó kör. 19.00 Tracccsparty Juniorral
5-én 17.00 Az egyszülös klub nyitó rendezvénye
6-án 9.00 A Dózsa horgászegyesület közgyűlése. 20.00 Vitamin klub – pop-rock buli. 20.00 Nostalgiaclub – zene: Szamosi Viktor
8-án 9.00 Nőnap virágvásár. 16.00 Nőnap fánkossal (nyugdíjasklub)
12-én Ünnepi állománygyűlés
12-én Fek-é: a rockklub nyitó bulija, fellép: a Rag Doll, a S.L.A.N.G., a Bugs és a házigazda Middlewave
13-án 10.00 Kinder-klub. 14.00 Foltmozaikvarró tanfolyam. 9.30 A Békés megyei szabadidős klubok tanácsa vezetőségválasztó közgyűlése. 20.00 Nostalgiaclub – Melody együttes
17-én 15.00 Versmondó kör. 19.00 Tracccsparty Juniorral
18-án 20.00 Nostalgiaclub
19-én 17.00 Egyszülös klub
 20.00 Grandmother's Jam-buli vendégekkel
20-án 20.00 Vitamin klub – pop-rock buli.
 20.00 Nostalgiaclub – zene: Petróczi László
25-én 20.00 Nostalgiaclub
26-án 14.00 Foltmozaikvarró tanfolyam. 20.00 DÖK-rock
27-én 20.00 Nostalgiaclub: Tűzmadár együttes

ÁLLANDÓ PROGRAMOK:

- Hétfő:** 16 órakor a Békéscsabai Sporthorgász-egyesület és a Téglagyár horgászegyesület klubnapja
 18 órakor Aloe Vera-termébbemutató és előadás
Kedd: 16 órakor kreatív kerámia szakkör
 17.30 órakor a Dugovics horgászegyesület klubnapja
 18 órakor dartsklub, zenekari próba
Szerda: 17 órakor makettklub
Csütörtök: 16 órakor Körös amatőr képzőművészeti kör
 17 órakor origámi klub
 18 órakor dartsklub
Péntek: 16 órakor gyermek-képzőművészeti kör
Szombat: 14 órakor zenekari próba
 17 órakor Balkán-táncpróba

VÁSÁROK: 5-én és 18-án fehérneművásár, 8-án virágvásár, 11-én új ruhák fél áron, 2-3-án, 9-10-én, 16-17-én, 22-24-én ruhavásár

Lencsési Községi Ház

Féja Géza tér 1. • Telefon: 456-177

MÁRCIUSI PROGRAMOK

ELŐADÁSOK

- 1-jén**, hétfőn 17 órakor *Időszerű feladatok és tennivalók a kiskertekben* címmel dr. Sicz György tart előadást.
- 8-án**, hétfőn 15 órakor *Tomanek Gábor* színművész *Tisztelet a nőknek* című zenés irodalmi összeállítását.
- 11-én**, csütörtökön 16 órakor dr. *Vitaszek Lászlóné* gyógytornász előadása *A torna hasznossága kisgyermekkorban* címmel.
- 17-én**, szerdán 18 órakor *Born Gergely* tart előadást *Az élő táj* címmel.

TANFOLYAMOK

Szülésre felkészítő tanfolyam hetenként hétfői napon 18-tól 20 óráig. *Jóga* haladó képzés hetenként pénteki napon 18-tól 20 óráig. *Callanetics-torna*: hetente kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig.

KIÁLLÍTÁS

Váradi Zoltán fotóművész *Csabai séták* című kiállításának megnyitójára kerül sor március 29-én, hétfőn 16 órakor. Megtekinthető április 12-ig hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

KISKÖZÖSSÉGEK, CSOPORTOK ÖSSZEJÖVETELEI

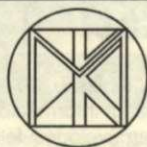
Nyugdíjasklub – hétfői napokon 14-től 17 óráig. *Kertbarátkör* – 1-jén 17-től 19 óráig és 22-én 15.30-tól (kertlátogatás). *Nemezelő szakkör* – szerdai napokon 16-tól 18 óráig. *Jógaklub* – szerdai napokon 18-tól 20 óráig. *Reikiklub* – 3-án és 17-én 17-től 19 óráig. *Baba-mama klub* – csütörtöki napokon 16-tól 18 óráig. *Bélyeggyűjtő kör* – 12-én és 26-án 14-től 16 óráig. *Csipekeverő klub* – 6-án és 20-án 14-től 18 óráig.

ISTENTISZTELETEK

7-én és 21-én evangélikus, 14-én református istentiszteletre kerül sor 16 órai kezdettel.

SZOLGÁLTATÁS

Kiseb létszámú családi, intézményi, gazdasági jellegű összejövetelekre a közösségi ház helyiségei bérbe vehetők.



MEGYEI KÖNYVTÁR

márciusi programok

5601 Békéscsaba, Derkovits sor 1. Pf. 35
 Telefon/fax: 454-354

- 3-án** Dr. Ranschburg Jenő pszichológus *A szülői mesterség* című előadás-sorozatának utolsó témája – Az erkölcsről és az erkölcsi nevelésről – hangzik el 11 órai kezdettel a játszóteremben.
6-án Az *előzött malom* – a Napsugár bábegyűttes műsora 15 órai kezdettel a játszóteremben.
11-én *Arany idők nagy királya* – Életünk a XV. században – Gál Péter előadása a Barátunk a könyv, a könyvtár című műveltségi játék résztvevői részére 14.30 órai kezdettel a játszóteremben.
24-én A *Nyelvünkben élünk* országos anyanyelvi verseny megyei döntője 9 órai kezdettel a játszóteremben.
26-án Húsvéti tojásírás 15 órai kezdettel a játszóteremben. (Kérjük, hogy főtt tojást a résztvevők hozzanak magukkal!)
27-én Családi videomoz: Aladdin (amerikai rajzfilm) 15 órai kezdettel a játszóteremben.

Márciusi rendezvényeink a részvétel díjtalan!

Március 19-től április 6-ig A *folyók nem ismernek határokat* címmel kiállítás a víz világnapja alkalmából a Békés Megyei Vízművek Vállalat, a Magyar Hidrológiai Társaság Békés Megyei Területi Szervezete és a Körös-vidéki Vízügyi Igazgatóság általános és középiskolai tanulók részére meghirdetett képzőművészeti pályázatának legjobb munkáiból a könyvtár emeletén.

Március 22-től április 10-ig a Megyei Művelődési Központ 1998. évi gyermek-képzőművészeti táborának kiállítása a könyvtár földszintjén.

Békés Megyei Jókai Színház

MÁRCIUS

5. péntek	Alice	Kincskereső bérlet (bemutató előadás)	15 óra
		Zendülés a Caine hajón	19 óra
9. kedd	Alice	Vízpók bérlet	15 óra
10. szerda	Alice	Toldi bérlet	15 óra
11. csütörtök	Alice	Micimackó bérlet	15 óra
12. péntek	Alice	Pinokkió bérlet	15 óra
16. kedd	Alice	Nemecsek bérlet	15 óra
17. szerda	Alice	Ózike bérlet	10 óra
	Alice	János vitéz bérlet	15 óra
18. csütörtök	Alice	Katica bérlet	10 óra
	Alice	Kinzi bérlet	15 óra
19. péntek	Alice	Mókus bérlet	10 óra
	Alice	Nyilas Misi bérlet	15 óra
20. szombat	Alice	Családi bérlet	10 óra
22. hétfő	Filharmonia	Külső rendezvény	19.30 óra
23. kedd	Alice	Kenguru bérlet	10 óra
	Alice	Hamupipőke bérlet	15 óra
24. szerda	Alice	Lepke bérlet	10 óra
	Alice	Ludas Matyi bérlet	15 óra
26. péntek	Komámasszony, hol a stukker?	Stúdiószínház	19 óra
27. szombat	Komámasszony, hol a stukker?	Stúdiószínház	19 óra
30. kedd	Acélmagnóliák	Stúdiószínház	19 óra
31. szerda	Acélmagnóliák	Stúdiószínház	19 óra

Jegyek válthatók a színház szervezőirodájában (telefon: 441-527) hétköznap 9–19 óráig, szombaton és vasárnap az előadás előtt 1 órával.
 A szervezőiroda címe: Andrassy út 1. (a színház épületében).

Békési Úti Községi Házak

Békési út 15. • Telefon: 326-370

9-én *Amulettek* címmel Simon Rózsa kiállítása és előadása. **13-án** *Balogh Piroska* sorselemző léleklátó tanfolyamot tart. **27-én** *Auralitás* címmel *Nehéz Imre* tart konzultációt az Egyre Jobban Kulturális Egyesület szervezésében. **28-án** húsvéti játszóház a Meseházban. **28-án** a békéscsabai bélyeggyűjtő egyesület közgyűlése. **31-én** tanácskozás a megye néptáncgyűtesének vezetőivel

Programjainkra mindenkit szeretettel várunk!

1% Ajánljuk adónkat! 1%

- **Békéscsaba Ifjúsági és Diáktanya Alapítvány**, Kínizsi u. 20., telefon: 326-053. Adószáma: 19059332-1-04. Célja: ifjúsági információs és tanácsadó iroda működtetése, ifjúságvédelmi és közművelődési feladatok ellátása.
- **Vagyonvédelmi Alapítvány**, Bartók B. út 1-3. Adószáma: 19054715-2-04. Célja: ifjúságvédelem, bűnmegelőzés.
- **Cukorbeteg Gyermekekért Alapítvány**. Adószáma: 18372135-1-04. Célja: a cukorbeteg gyermekek nyári táboroztatása, karácsonyi megajándékozása.
- **Trefort Utcai Óvodásokért Alapítvány**, Trefort u. 21-23., telefon: 451-280. Adószáma: 18372953-1-04. Célja: az óvodában folyó nevelőmunka színvonalának továbbfejlesztése, valamint az egészséges életmódra nevelés feltételeinek javítása.
- **Business School Békéscsaba Közalapítvány**, Szent István tér 7. Adószáma: 18371189-1-04. Célja: a Békés megyében folyó üzleti, gazdasági, informatikai, idegen nyelvi oktatás színvonalának javítása, a választék bővítése; a frissen érettségizetteknek továbbtanulási lehetőség biztosítása.
- **Körösök Völgye Turista Egyesület**. Adószáma: 19057660-1-04. Célja: Magyarország és Békés megye természeti értékeinek megismerése és megismertetése.
- **A Békéscsabai Szlovák Kultúráért Alapítvány – Za slovenskú kultúru v Békesskej Čabe**. Adószáma: 18375169-1-04. Célja: a békéscsabai szlovák kultúra ápolása.
- **Alapítvány a Szlovák Gimnázium, Általános Iskola és Kollégiumért**. Adószáma: 18378313-1-04.
- **Közalapítvány a Nemzetiségi Oktatásért és az Iskolai Kulturális Tevékenységért**. Adószáma: 18375468-1-04.
- **Dr. Szentkereszty András Alapítvány**, Gyulai út 18., telefon: 441-411. Adószáma: 19062080-1-04. Célja: a közlekedési balesetek megelőzéséért az egészségügyi dolgozói tevékenység összefogása, a közlekedési balesetet szenvedett egészségügyi dolgozóknak és a baleset következtében elhunyt egészségügyi dolgozók hozzátartozóinak a legmagasabb szintű egészségügyi ellátás biztosítása, támogatása.
- **Dr. Réthy Pál Alapítvány**, Gyulai út 18., telefon: 441-411. Adószáma: 19061539-1-04. Célja: a kórház orvosi gép- és műszerfejlesztésének támogatása, továbbá a kórház szakmai munkájának és tudományos tevékenységének segítése.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSÉNEK
szociális bizottsága

PÁLYÁZATOT HIRDET
szociális célú segítő tevékenységek 1999. évi
támogatásának elnyerésére

A pályázat célja állampolgárok és közösségek tevékenységének támogatása. Pályázhat minden Békéscsabán működő közösség, csoport, egyesület, alapítvány, intézmény, egység.

Támogatás kérhető az alábbi témakörökben: 1. A szociális területen végzett tevékenységek. 2. Szociálisan hátrányos helyzetű rétegek, csoportok számára szervezendő rendezvények, akciók.

A támogatás elnyerésének módja és feltételei: 1. A pályázó fogalmazza meg a tervezett tevékenység célját, megvalósításának módját, részletes költségvetést. 2. A pályázat elnyerésénél elsőbbséget élveznek a városi közösségek. 3. A pályázat segélyezéshez nem vehető igénybe.

A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

A pályázat benyújtásának határideje: **1999. április 9.**

Elbírálás: **1999. április 30-ig.**

A pályázatokat a szociális bizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A bizottság a pályázatot a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információk alapján tudja érdemben elbírálni.

Azon pályázók, akik az 1998. évben támogatásban részesültek és azzal 1999. március 31-ig nem számoltak el, az ez évi pályázattól kizárják magukat. Az 1999. évi támogatás felhasználásáról 2000. március 31-ig kell elszámolni.

A pályázatot az alábbi címre kell beküldeni: Családsegítő és Gyermekejóléti Szolgálat, Békéscsaba, Szent István tér 9.

Pályázati űrlapok is itt igényelhetők.

HETI MOZIMŰSOR

1999. február 25.–március 3.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

25.–március 3-ig 15.45, 17.45, 20.00,

26-27-én 22.00 órákor is:

Eperjes Károly:

6 : 3

(Tímár Péter új vígjátéka)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

25.–március 3-ig 17.00, 19.00 és 21.00 órákor:

William Hurt és Gary Oldman:

LOST IN SPACE

(sci-fi kalandfilm)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

26.–március 3-ig 18.30 és 20.30 órákor:

Kevin Smith:

KÉPTELEN KÉPREGÉNY

(amerikai szexvígjáték)

HETI FILMAJÁNLAT

William Hurt és Gary Oldman:

LOST IN SPACE

A népszerű Robinson család még a '60-as évek közepén „veszett el...”, hogy éveken át idegen és barátságtalan bolygók közt kallódva épségben hazataláljanak. Természetesen ez a nagyszerű tévésorozat (és comics) sem kerülhette el a színes-szélesvásznú-digitális-multiplex feldolgozást.

Eperjes Károly:

6 : 3

Sejtette-e valaki a legendás angol-magyar futballmeccs végeredményét 1953-ban a mérkőzés előtt vagy az első félidő 9. percében? Nem! Csak tudta. Filmünk hőse azt is tudja, hogy ki és mikor lövi a gólokat. És ezt az embert még nem vitte el az ÁVH? Tímár Péter új szatírája a legendás mérkőzés ideje alatt játszódik, amikor még itthon senkinek sem volt parabólája, és azt hittük a BBC-ről, hogy az egy védőoltás, és mikor először sikerült alaposan elintéznünk a nyugati imperialistákat. Szép volt, fiúk!



Csatlakozzon be a világhálókba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.

Telefon/telefax: 66/451-822

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta) Telefon: 447-563

Automata, hagyományos, iktató, valamint emblémás bélyegzők készítése.

FIGYELMÜKBE AJÁNLJUK!

- SZÁMÍTÓGÉPEK egyéni igény szerinti kiépítéssel
- TELEFONOK vezetékes és vezeték nélküli
- ÜZENETRÖGZÍTŐK
- FAXOK
- ÍRÓGÉPEK
- SZÁMOLÓGÉPEK
- MÁSOLÓGÉPEK
- KELLÉKEK

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a.
Telefon: 323-644 és 447-514
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-15.30

A MILLENNIUM-LAKÓTELEPEN

II. emeleti, 2 szobás, központi fűtéses, erkélyes, egyedi vízórás lakás és az épület alatt lévő garázs eladó.

Telefon: 06-20/9260-274

HASZNÁLT heverők ÁRUSÍTÁSA

a Kossuth Zsuzsanna Középiskolai Leánykollégiumban, a Gyulai út 53. szám alatt, 1999. március 1-jétől, amíg a készlet tart.

Irányár: 3000 Ft/db.

Érdeklődni 8-16 óráig, hétfőig is.

BELVÁROSI KISÁLLAT-AMBULANCIA ÉS ÁLLATPATIKA

5600 Békéscsaba, Szív u. 9.
Telefon: 453-572

Dr. Kiss József
06-20/9121-338

Dr. Kurilla László
06-30/9781-335



Bielik Autóiskola

Személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indítunk

1999. március 8-án, 16 órakor.

Helye: Békéscsaba, Andrassy út 73/1. (Gábor Dénes Főiskola). Ha Ön jól képzett oktatókat, türelmes emberi bánásmódot szeretne, válassza iskolánkat!
Telefon: 449-877 és 06-30/9353-325

A CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÖLÉTI SZOLGÁLAT

albérletet felajánlók hirdetéseit várja.

Az albérletek kiközvetítése ingyenes.

Cím: Szent István tér 9.
Telefon: 441-147, 323-777

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- A Díófás utcában 600 m²-es zártkert építménnyel, pincével eladó, személygépkocsi beszállító: 06-20/9621-643.
- Eladó az Andrassy út 18/E IV/23. számú 2,5 szobás lakás. Érdeklődni: délután.
- A Békéscsaba, V. kerület, Lugosi u. 15. számú családi kertés ház eladó. Érdeklődni: Lugosi u. 17. alatt vagy a 436-918 számú telefonon egész nap.
- 1 szoba 1 fő részére kiadó. Érdeklődni: Szerdahelyi u. 5. IV/15., 17-18 óráig.
- Egyedi gázos, téglablokkos, 2 szoba + erkélyes lakás eladó. Irányár: 2,3 M Ft. Telefon: 328-944.
- A Dobozi úton kert bekerítve, Békéscsaba nyaraló eladó. Tel.: 436-657.
- Sarkadi ház eladó. Minden megoldás érdekel: Békéscsaba, 4-es Honvéd utca 48.
- Vásárolnék parasztházat, házrész 1 M Ft-ig: 452-336.
- Kertes családi ház eladó, Könyves u. 46. Telefon: 435-279.
- 1,5 szoba, ebédlős és egy családi ház eladó: 324-327.
- Vásárolnék 2 szobás, egyedi fűtéses lakást. Telefon: 455-854.
- Felújított családi utcai házrész kis kerttel, összkomfortos, 94 m²-es, a belváros közeli eladó. Telefon: 06-30/9352-359.
- Eladó a Millenniumon 2,5 szobás felújított lakás: 328-889.
- Jó helyen 2 és 4 szobás ház eladó: 444-171.
- Vécsey utcai garázs eladó: 328-646.
- Elcserélnék két egyszobás lakást kétszobásra vagy másfél szoba étkezőre második emeletig, konvektorosra: 451-642.
- 1,5 szobás, II. emeleti lakás eladó: 455-237.
- Kertes családi ház az I. kerületben eladó. Érdeklődni: 440-733.
- Kertes családi ház eladó: Klapka utca 4.
- Kastély szőlőkben 800 m²-es kert eladó. Érdeklődni: 457-674.
- Kétszobás 2 szobás, összkomfortos tanya földdel eladó. Lakáscsere is szóba jöhet: 324-663.
- 1 szobás albérlet garázzsal egyedülállóan kiadó a Lencsésin: 456-401.
- Összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: délután: Sziklai u. 16.
- Ingyen hirdetheti kiadó albérletét, eladó ingatlanát. Típp közvetítőiroda, Jókai u. 10/1., telefon: 322-772.
- A Millenniumon garázs kiadó: 447-450.
- A Bartók Béla úton 110 m²-es épület gazdasági tevékenység céljára bérbeadó. Érdeklődni: 445-653, 9-15-ig.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -javítás. Telefon: 455-309, 06-20/9209-389.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron. Gubény György, tel.: 433-079.
- Kárpított bútorok felújítása: 437-753. Székely M. u. 65., Krnyán.
- Háztartási gépek, mosógépek javítása: 06-20/9854-223.

- Színes tévé, video javítása. Kovács Attila és Társa Bt., hibabejelentés a 322-480 telefonszámon.
- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-60/483-712.
- Krisztina fodrászat, hívásra házhoz megy: 06-20/9546-796.
- Eszter női-férfi fodrászat. Hívásra házhoz megy: 06-30/9284-050.
- Redőny, reluxa, pliszézott és szalagfüggöny, harmonikaajtó, szunyogháló, karos napellenző, heveder és hagyományos záruk szerelése, javítása. Kulcsmásolás. Békéscsaba, Sás köz 6. (Lencsési), telefon: 457-828 és az autóbussz-pályaudvar aluljárója: 06-20/9475-705.
- Hevederzár szerelése garáskapukra, bejárati ajtókra: 457-302, 457-725.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás most kedvezményrel! Mészár Tibor, telefon: 456-895.
- Színes tévé, video javítása: 06-20/9605-105, Horváth Árpád.
- Ipari-háztartási hűtők, fagyasztók javítása: 448-369, 06-30/9636-212.
- Bútorok készítése, javítása, felújítása, nyílászárók készítése. Biliárdasztal eladó: 451-089.
- Automata mosógépek javítása hétfőig is. Hibabejelentés: 454-561, 06-60/388-348, Elektron Bt.
- Villanymotorok, daráló, fűnyírók, kisgépek tekeréscsere, javítása: Luther u. 5/A, 324-721.
- Redőny, reluxa, harmonikaajtó készítése, javítása: 435-942.
- Ablakszigetelés, szőnyegtisztítás: 326-906.

EGYÉB

- Olasz-német tolmácsolás. Telefon: 443-076.
- Gyermekfelügyelet vállalkoz: 459-337.
- Nőnap virágvásár március 6-án 7-13 óráig, 8-án 8-16 óráig a Petőfi utcai 1. számú iskolában: cserepes virágzók és levélábrázolások termelők áron.
- Vemhes és fejős anyakecskék eladók. Telefon: 06-20/9438-450.
- Gazdálkodók, figyelem! Madáreség magvak, ipari magvak export célú szerződéses termelése: Hrabovezky és Tsa Kft., Békéscsaba, Kis-Tábla u. 16.
- Társkeresés Szeghalmon! Kapcsolatteremtő Iroda, Szeghalom, Nagy M. u. 4. Telefon: 470-182. Nyitva: szerdától péntekig, 16-18 óráig.
- Kombinált hűtő, mosógép, centrifuga eladó: 448-369, 06-30/9636-212.
- Németnyelv-oktatás: 456-296.
- Színes televízió eladó: 443-622.
- Középfokú angol nyelvismerettel csoport indításához társakat keresünk: 06-60/384-072.
- Régi bútor: 2 ágy, 2 éjjeliszekrény, 2 ruhásszekrény, rekámié, asztal, székek, stélási és egy Singer varrógép eladó. Érdeklődni személyesen 16-18 óráig az Asztalos J. u. 12. szám alatt, telefonon egész nap a 325-769 számon.
- 2 db fotel dohányzóasztallal eladó. Telefon: 327-554.
- Eladó 486-os számítógép játéktalakkal, Windows 3.1-gyel: 438-520.
- Hízó eladó: 327-365.

FIGYELEM!

A lapunkban közölt ingatlan-apróhirdetések ingyen megjelenhetnek – a hirdető bejegyzésével – az országos terjesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és információs magazinban.

A Békés Megyei Gyermek- és Ifjúsági Közalapítvány pályázatot hirdet a Békés megyei gyermek- és ifjúsági turizmus segítésére. Pályázhatnak a Békés megyei illetőségű és résztvevői körű iskolák, diák- és ifjúsági közösségek, egyesületek, közművelődési intézmények. Pályázat a következő témakörökben adható be: amatőr, művészeti, tehetséggondozó, sport- és életmód-, turisztikai és érdekvédelmi szaktáborok, találkozók, konferenciák vagy képzések megszervezése; hátrányos helyzetű gyermekek és fiatalok üdültetése; környezet- és természetvédelmi szaktáborok megszervezése. A pályázaton 20-50%-os szállásárkedvezmény nyerhető.

A közalapítvány ugyancsak pályázatot hirdet erdei iskolai programok megsegítésére. Pályázhatnak a Békés megyei iskolák erdei iskolai programjuk költségeinek csökkentésére. Pályázati feltétel: kizárólag a szorgalmi időszakban (május 1-jétől június 18-ig, illetve szeptember 1-jétől 30-ig) megvalósuló erdei iskolák kaphatnak támogatást. A program legalább 3, maximum 5 éjszakát vehet igénybe, amelyek a hétvégeket nem érinthetik. A pályázóknak a tábor többi költségével rendelkezniük kell.

A pályázatokon elnyert szállásárkedvezményt kizárólag a Szanazugi Ifjúsági Üdülőközpontban megszervezett erdei iskolai programra lehet beváltani. A pályamunkákat a következő címre kell beküldeni: Békés Megyei Gyermek- és Ifjúsági Közalapítvány, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor, Megyeháza. A borítékon a beadott pályázatnak megfelelően fel kell tüntetni a célt, „Ifjúsági turizmus '99” vagy „Erdei iskola '99”. További információ és felvilágosítás: Laki Katalin – 441-141, 06-30/9356-879, Hrabovszki György – 441-141, 06-30/9787-396.

Kisebbségi önkormányzati ülések

A SZLOVÁK KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT szerdai ülésén a képviselők a városban működő szlovák intézményekkel, szervezetekkel és az egyházakkal kötendő együttműködési szerződéseiket tekintették át. Az egyházakkal Kutyej Pál evangélikus lelkész, az iskolákkal dr. Csicsely Ilona jogász, az óvodákkal Albertiné Kozsich Ilona pedagógus, a közművelődési és kulturális intézményekkel Hankó András, a civil és egyéb szervezetekkel pedig a testület elnöke, Andó György vette fel a kapcsolatot. A Csabai Szlovákok Szervezetével (ČOS) és a Magyarországi Szlovák Fiatalok Szervezetével (Maszfisz) külön megállapodásokat is kötnek majd. Az utóbbi szervezettel közösen kívánnak pályázni egy országos, fiataloknak szóló nyári táboroztatásra, melynek helyszíne előreláthatólag Szarvas lesz. Ez lenne a '98 decemberében megválasztott kisebbségi önkormányzat és a Maszfisz első, közös országos rendezvénye.

A szerdai ülésen a szervezeti és működési szabályzatot is módosították a kisebbségi képviselők.

* * *

A BÉKÉSCSABAI CIGÁNY KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT február 18-i ülésén az a döntés született, hogy a városi vers- és prózamondóversenyt március 26-án rendezik majd meg, melyhez pályázat útján harmincezer forintot nyertek. A képviselők elfogadták a féléves munkatervet is. Az őszi sportnapnak Békéscsaba ad majd otthont. Üléseiken a BRMKK-val, a munkaügyi központtal, a családsegítő és gyermekjóléti szolgálattal kívánják továbbfejleszteni a munkakapcsolatot. Ám a megyében működő cigány kisebbségi önkormányzatok képviselőivel és a Békés Megyei Cigánylakosok Egyesületével, valamint számos cigány civil szervezettel is fel kívánják venni a kapcsolatot. Az önkormányzati ülésen egy cigány kulturális centrum megvalósításának az ötlete is felmerült, mely otthont adhatna a városi cigányság kulturális, közművelődési és közösségi rendezvényeinek. E célra a Czuczor utcai volt pártház épülete is szóba került. A csabai önkormányzat az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat segítségét is kéri majd elképzelése megvalósulásához.

VÁNDOR ANDREA

HETI Jegyzet

Adakozás

A kisfiú névnapjára mind a két nagymamától zsebrádiót kapott. Nem akarta megsérteni egyiket sem, elfogadta a dupla áldást. Természetesen az egyiket a testvérenek ajándékozta. Nagynénje kórházba készült egy kisebb műtetre, ezért a másik rádiót odaadta neki, hogy legyen mit hallgatnia az ágyhoz kötöttségében.

Nem esett kétségbe azért, mert készülék nélkül maradt. Néhány nap telt el, és levelet hozott a postás a kis „her-

cegnek”. A korábban beküldött keresztretjérvény-megfejtés jutalmául egy kis Philips rádiót nyert. Egy hét után már meg is érkezett a csomag.

A kisfiú már tudta, kinek ajándékozta el, a szomszéd-ban lakó barátjának, hisz messze távolban tanul, kollégiumban lakik, csak hétvégeken jöhet haza a szüleihez. Legalább hazagondol, ha bekapcsolja a kis piros rádiót.

Néhány hét után a farsangon tombolát vett a kis adakozó. Nem nehéz kitalálni, mi volt a fődíj és azt sem, ki nyerte. De ez még semmi. A család az amerikai nagybácsitól egy videomagnót és egy számítógépet kapott még abban a hónapban. Mesének is beillik, de megtörtént.

KÁNTOR ZSOLT

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSÉNEK
közművelődési, ifjúsági és sportbizottsága
pályázatot hirdet az 1999. évi közművelődési és művészeti céltámogatás elnyerésére

A pályázat célja a békéscsabai állampolgárok és művelődő közösségeik kulturális tevékenységének támogatása.

Pályázhat korosztályi megkötés nélkül minden helyi közösség, csoport, egyesület, alapítvány, művelődési intézmény és alkotó művész.

Támogatás kérhető az alábbi témakörökben:

1. A település hagyományainak, közösségeinek értékmegőrzése.
2. Peremkerületek kulturális tevékenysége.
3. Művészeti csoportok, közösségek és egyéni alkotók tevékenysége.
4. Kulturális céllal alakult alapítványok célkitűzéseinek megvalósítása.

A céltámogatás elnyerésének módja és feltételei:

Támogatást kaphatnak a közművelődési és művészeti szakterületek, kizárólagosan kulturális célokra. A pályázat elnyerésénél elsőbbséget élveznek a városi közösségek tevékenységei. A pályázó fogalmazza meg a tervezett tevékenység célját, írja le, miként vonja be azokat, akik érdekében pályázik. A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

Pályázati határidő: 1999. március 19., péntek.

Elbírálás: 1999. április.

A pályázatokat a közművelődési, ifjúsági és sportbizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A bizottság a pályázatot a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információk alapján tudja értékelni. (Támogatást az nyerhet, aki az önkormányzattól 1998-ban kapott közművelődési támogatással elszámolt.) Az 1999. évi támogatás felhasználásáról legkésőbb a 2000. évi pályázati felhívás közzétételéig kell elszámolni.

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
oktatási, közművelődési és sportirodájának közművelődési csoportja, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

Pályázati űrlapok is itt igényelhetők.

